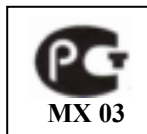


ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



VALTEC

Производитель: Valtec s.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 25125-Brescia, ITALY



КЛАПАНЫ НАСТРОЕЧНЫЕ РАДИАТОРНЫЕ

Артикулы **VT 19 (угловой)**
VT 20 (прямой)

ПС -3462

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-95

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Назначение и область применения.

Настраечные радиаторные клапаны служат для монтажной настройки расчетного расхода теплоносителя через отопительные приборы систем водяного отопления.

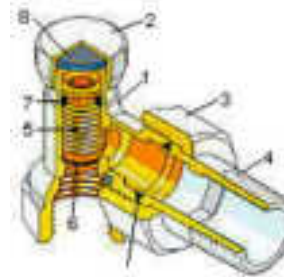
Клапаны могут использоваться на трубопроводах иستم питьевого и хозяйственно-питьевого назначения, горячего водоснабжения, а также на технологических трубопроводах, транспортирующих жидкости, не агрессивные к материалам клапана.

Наличие полусгона позволяет монтировать и демонтировать клапан без демонтажа трубопровода.

Технические характеристики клапана

№	Характеристика, ед.изм.	Значение	Обоснование
1	Нормативный срок службы, лет	30	ГОСТ 4.114-84
2	Рабочее давление, МПа	До 1,0	ГОСТ 10944-97
3	Испытательное давление, МПа	1,5	ГОСТ 10944-97
4	Рабочая температура транспортируемой среды, °С	До 120	ГОСТ 10944-97
5	Допустимая температура среды, окружающей клапан, °С	От +5 до +55	ГОСТ 10944-97
6	Допустимая относительная влажность среды, окружающей клапан,%	До 80	ГОСТ 10944-97
7	Расход через закрытый клапан при разности давлений 0,01 Кпа, см ³ /мин	0-5	ГОСТ 10944-97
8	Коэффициент пропускной способности Kv	См.графики	
9	Минимальный ресурс, циклы	5000	ГОСТ 10944-97
10	Наработка на отказ, циклы	4000	ГОСТ 10944-97
11	Ремонтопригодность	ремонтопригодность	ГОСТ 4.114-84
12	Диапазон диаметров условного прохода Ду	½;3/4	ГОСТ 21345
13	Крутящий момент на стандартный шестигранный ключ, Нм	Не более 2,0	ГОСТ 10944-97
14	Количество полных оборотов настроечной буксы, оборот	4	ГОСТ 10944-97
15	Монтажное положение	любое	ГОСТ 10944-97
16	Допустимый изгибающий момент на корпус клапана, Нм	½ - не более 120 ¾ -не более 180	По методике п. 8.4.3. ГОСТ 30815

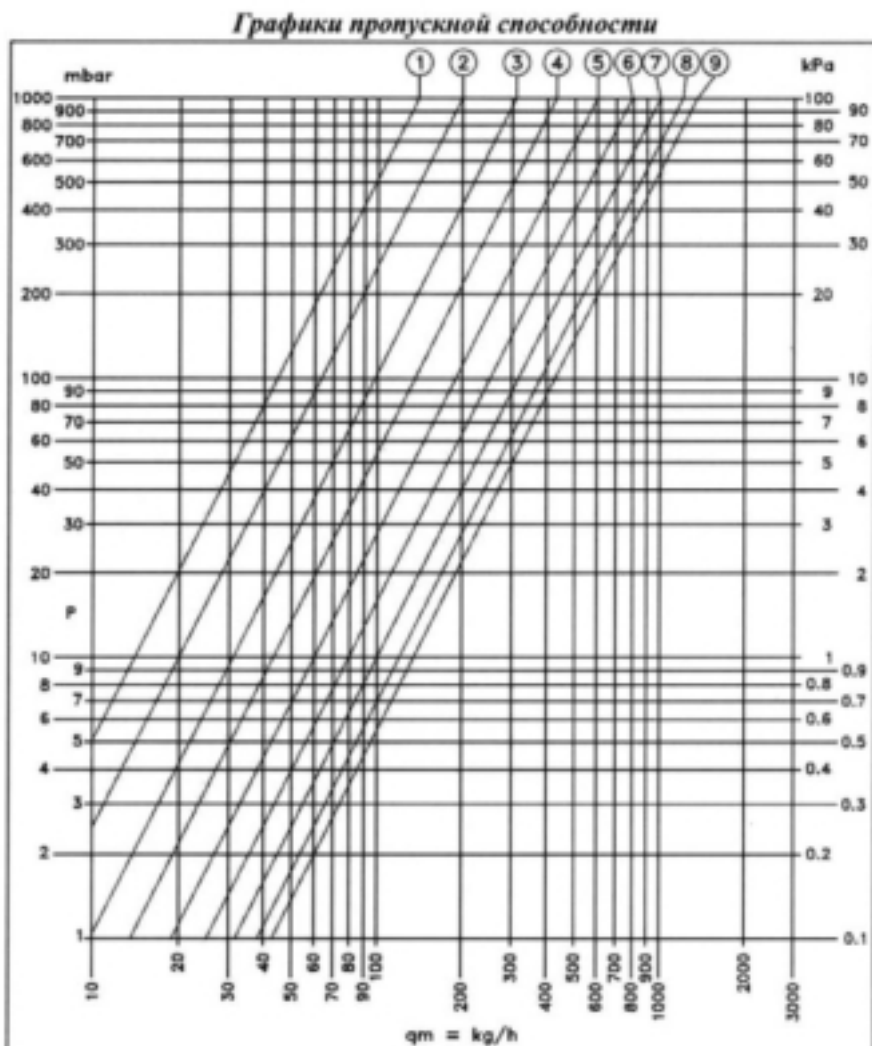
Конструкция и материалы



Поз.	Наименование	Материал	Норма
1	Корпус	Латунь горяче-прессованная, никелированная	CW617N
2	Крышка резьбовая		
3	Гайка накидная		
4	Патрубок резьбовой	Латунь	CW614N
5	Букса золотниковая		
6	Прокладка золотниковая	Этилен-пропиленовый пероксидный эластомер	EPDM Sh 70
7	Прокладка буксы		
8	Прокладка крышки	Паронит	

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-95

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

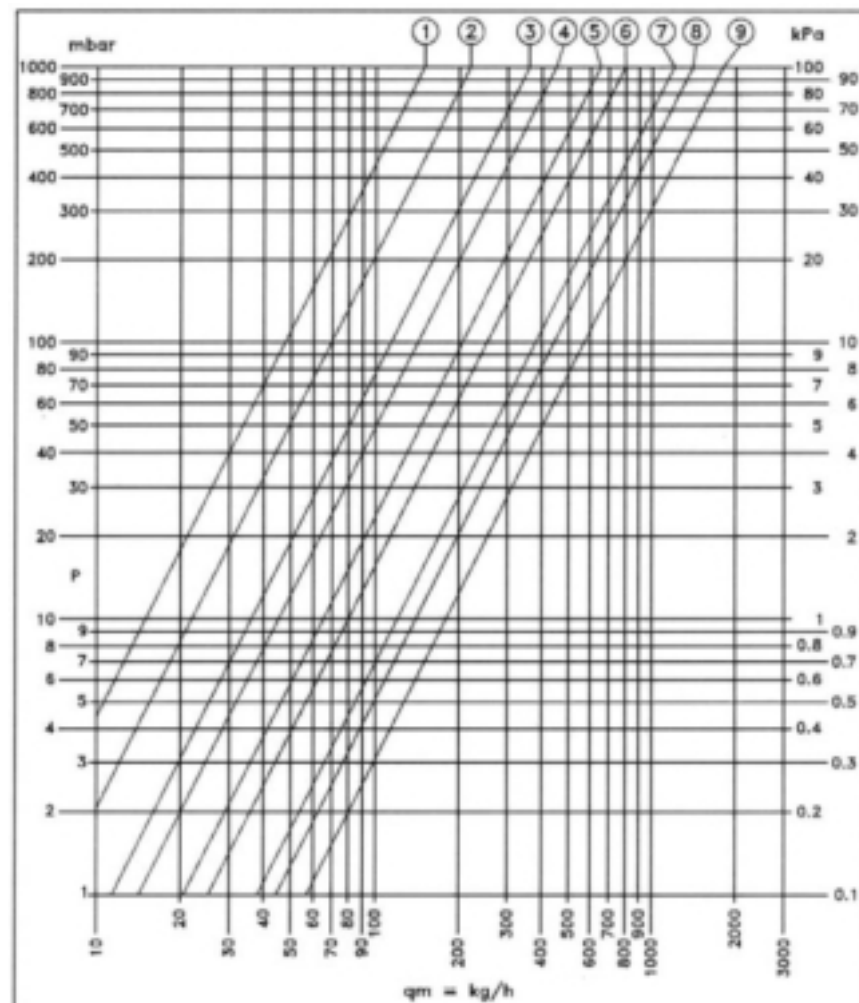


DN 15

VT 19 VT 20	позиция	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	обороты	1%	1%	1%	2	2%	3	3%	4	OPEN
	Kv мЗ/час	0.14	0.20	0.31	0.43	0.60	0.79	1.00	1.20	1.35

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-95

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



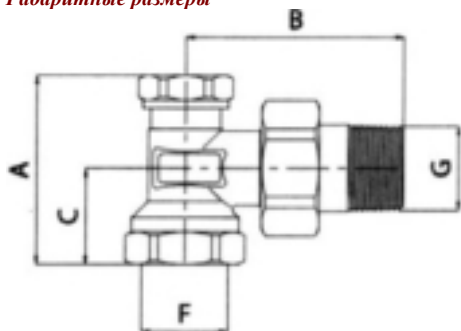
DN 20

VT 19 VT 20	позиция	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	обороты	1%	1%	1%	2	2%	3	3%	4	T.A.
	Kv мЗ/час	0.15	0.22	0.36	0.45	0.65	0.80	1.20	1.40	1.80

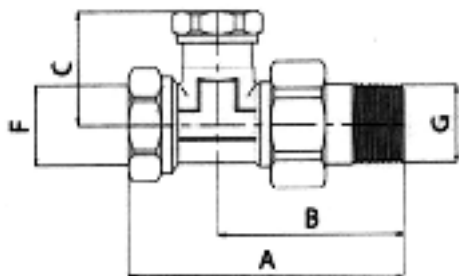
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-95

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Габаритные размеры



Размер	A, мм	B, мм	C, мм	F,	G,	Вес, г
1/2"	43	53	23	1/2	1/2	170
3/4"	46	63	25	3/4	3/4	254



Размер	A, мм	B, мм	C, мм	F,	G,	Вес, г
1/2"	73	50	30	1/2	1/2	170
3/4"	86	58	30	3/4	3/4	259

Указания по монтажу

Клапан должен монтироваться таким образом, чтобы на него не передавались продольные, поперечные усилия и моменты от трубопровода.

Клапан может монтироваться в любом монтажном положении.

Для монтажа полусгона должен использоваться специальный сгонный ключ.

Использование при монтаже клапана рычажных ключей не допускается.

Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

Клапан должен эксплуатироваться при давлении и температуре, изложенных в технических характеристиках.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Регулировка клапана осуществляется шестигранным торцевым ключом S6, при снятой крышке клапана.

При установке клапана на отопительные приборы в однотрубных системах отопления, перед клапаном обязательно должен устраиваться обводной участок (байпас). Установка запорной и регулирующей арматуры на байпасе не допускается.

Условия хранения и транспортировки

Клапаны должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150-69.

Утилизация

Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 22 августа 2004 г. № 122-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха", от 10 января 2003 г. № 15-ФЗ "Об отходах производства и потребления", а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует соответствие изделий требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

Условия гарантийного обслуживания

1. Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр ООО «Веста Трейдинг». Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность ООО «Веста Трейдинг».
3. Затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока Покупателю не возмещаются.
4. В случае необоснованности претензии, затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.
5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Наименование товара **КЛАПАНЫ НАСТРОЕЧНЫЕ
РАДИАТОРНЫЕ**

№	Марка	Количество	
		1/2	3/4
1	<i>VT 19 (угловой)</i>		
2	<i>VT 20 (прямой)</i>		

Название и адрес торгующей организации _____

*Valtec s.r.l.
Amministratore
Delegato*

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп или печать
торгующей организации

Штамп о приемке

С условиями гарантии СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ _____ (подпись)

**Гарантийный срок - Восемьдесят четыре месяца с даты
продажи конечному потребителю**

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр ООО «Веста Трейдинг» по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11 литер «П», тел/факс (812)3247742, 5674814

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
 - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, квитанция).
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.

Отметка о возврате или обмене товара:

Дата: «__» _____ 200__ г. Подпись _____

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ